

**TOUS A LA MANU!  
AN HOLL D'AR MANU!**

**16 & 17 MAI  
MORLAIX**  
SAMEDI 14H>22H  
DIMANCHE 11H>17H

**ENTREE LIBRE  
PARKING GRATUIT  
PETITE RESTAURATION BIO  
ABRIS EN CAS DE PLUIE  
ACCÈS PMR**



A l'occasion de la Fête de la Bretagne, l'association Les Moyens du Bord organise pour la deuxième année consécutive, une fête populaire et conviviale dans l'ancienne Manufacture des Tabacs de Morlaix; l'occasion de redécouvrir et faire revivre ce lieu de mémoire industrielle.

**Inauguration festive ouverte à tous,  
Samedi 16 mai à 18h30**



CONTACT. Tél. 02 98 88 25 62  
lesmoyensdubord.mdb@gmail.com

## TOUT AU LONG DU WEEK-END

### ARTS VISUELS

#### Expositions

- Exposition Herbaria aux Moyens du Bord
- Atelier Yvon Follorou
- I Love Mumbai, quand l'art descend dans la rue pour dénoncer le terrorisme (AADI)
- Expressions artistiques et citoyennes: ITEP, Isabelle Sauvage, Maëlen, etc.

#### Installations

- Cédric Guillermo, la Boîte à Outils
- CITLALI & Carré d'As
- Elisabeth Le Rétif - sculpture terre/papier
- Bertrand Menguy et l'Urgence de l'Art

#### Photographie

Les Créatives 2013 par J. Ledoux - Portraits d'éco-bretons par Bretagne Durable et Solidaire

#### Marché artistique - Galerie du Léon

Une douzaine d'artistes et artisans d'art

### SPECTACLES

Contes-théâtre lanterne magique par Alain Diverres et le théâtre de la Corniche

Studio de la Manu (portes ouvertes samedi)

### DÉCOUVERTES

Vannerie (Boutegerien Pont-Eon) - visites du chantier SEW (sur réservation) - Les auxiliaires de jardin (Les jardins solidaires) - Moulins à papier (association Au fil du Queffleuth et de la Penzé) - Monnaie Locale - dégustation de vins et boissons bio - Bar à eau (CPIE-Ulamir)

### ATELIERS - ANIMATIONS

Ateliers vidéos avec Pierre Pitrou et Caussi - Jeux traditionnels (La Tournerie du Viaduc et Carré d'As) - Jeux de Société en Breton (KLT)

**PETITE RESTAURATION BIO AU PROFIT DE  
DIWAN MORLAIX**

## SAMEDI 16 MAI

### ATELIERS/ANIMATIONS

- 15h: « Les P'tits Papiers »: ateliers créatifs autour du papier tous publics
- 16h: atelier écriture, graphisme Monnaie Locale

### RENCONTRES (cour des magasins)

- 14h30 et 16h30: visite du chantier SEW
- 16h: causerie «Des Jardins alternatifs»
- 17h: rencontre autour de la Monnaie Locale

### CONCERTS

- 15h: Mélodissimo
- 16h30: Diwali, musique du monde
- 17h30: surprise musicale - RV cour d'honneur
- 19h: ChuchuMuchu, Kan ha diskan
- à partir de 20h: Soirée chants de marins avec Flash Jack et Marins des Légendes

## DIMANCHE 17 MAI

### ATELIERS/ANIMATIONS

- 11h30: atelier écriture, graphisme Monnaie Locale
- 15h: « Les P'tits Papiers »: ateliers créatifs autour du papier tous publics
- 16h: « Les P'tits Papiers »: ateliers créatifs autour du papier tous publics

### RENCONTRES (cour des magasins)

- 14h et 16h: visite du chantier SEW
- 14h30: rencontre autour de la Monnaie Locale

### CONCERTS

- 11h: Les Founkel (Simone et Edgar)
- 12h: Apéro Gospel (Le Patio)
- 14h: Les Founkel (Simone et Edgar)
- 15h: After Hours
- 15h30: Les Founkel (Simone et Edgar)
- 16h15: Clôture de la Fête avec le Bagad Sonerien Bro Montroulez



VILLE DE MORLAIX



MORLAIX  
communauté  
830 MONTRIOULEZ



CONSEIL  
GÉNÉRAL  
Finistère  
Penn-ar-Bed



Région  
BRETAGNE



Liberté - Égalité - Fraternité  
REPUBLIQUE FRANÇAISE



Musique  
Culture  
Communication  
Direction régionale  
des affaires culturelles  
Bretagne

# MANUFACTURE DES TABACS - QUAI DU LÉON - MORLAIX (29)



L'association Les Moyens du Bord remercie les personnes associées à la mise en œuvre de cette manifestation : bénévoles, artistes, partenaires associatifs, Le Théâtre de la Corniche, Le Studio de la Manu, Yvon Follorou, Les Jardins Solidaires, Carré d'As, Ulamir-CPIE Morlaix-Trégor, Au Fil du Queffleuth et de la Penzé, la Monnaie locale, Danse à tous les étages, Maëlnn, Bretagne Durable et Solidaire, Diwan Morlaix, Kerne Leon Treger, Culture pour tous, La Tournerie du Viaduc, Le Patio, Boutegerien Pont-Eon, le Résam, SEW (La Salamandre – Théâtre de l'Entresort/Catalyse – Wart), Pierre et Caussi, Elisabeth Le Rétif, l'Urgence de l'Art, L'AADI, Norwest Design, Claudie de la Mutinerie, la Ville de Morlaix, Morlaix Communauté et toutes les personnes impliquées dans cette initiative.

Merci également aux médias, et à toutes celles et ceux qui – d'une façon ou d'une autre – soutiennent nos actions, aux collectivités, en particulier les services et les élus de la Région Bretagne.

**Pour trouver le programme détaillé et les contacts de nos partenaires mais également pour nous soutenir, rendez-vous sur [lesmoyensdubord.wordpress.com](http://lesmoyensdubord.wordpress.com)**

## Prochains rendez-vous:

### FÊTE DE LA BRETAGNE

> Soirée festive théâtrale et bilingue Breton / Français organisée par La compagnie de théâtre Paritito (Brest) et l'association Le Reuz (Morlaix) - MJC de Morlaix - Lundi 18 mai

> Fest-noz Deomp de'i Yaouankiz - Espace du Roudour de Saint-Martin-des-Champs - Samedi 24 mai

### LES MOYENS DU BORD

> «Tiens, voilà le charretier qui s'en va!» Cédric Guillermo Du 1er juillet au 20 septembre - Aux Moyens du Bord

> Jacques Villeglé / Alain Buyse 9 octobre au 29 novembre - Aux Moyens du Bord

> Multiples, 10ème salon de la petite édition d'artiste Les 7 et 8 novembre à Morlaix

**Les Moyens du Bord**  
Exposition Herbaria  
Poste de secours - WC PMR

Le Studio de la Manu

Atelier Yvon Follorou

**Alliance Armor Duplex Inde**

**COUR DES ARTISTES**

Causeries,  
Débats

Moulins à papier: expo, dédicaces,  
ateliers - atelier vidéo - sculpture E.  
Le Rétif - Photos Les Créatives

I Love Mumbai

Théâtre de la Corniche

Jeux traditionnels - Jeux de  
société en breton - Vannerie  
et tressage de bouts

**Accueil**

Informations  
Monnaie Locale

Toilettes

**GALERIE DU LÉON**

Concerts,  
Expo  
expressions  
artistiques et  
citoyennes

**COUR D'HONNEUR**

La Boîte à Outils, Les Jardins  
Solidaires, Bar à eau, Ber-  
trand Menguy et l'Urgence  
de l'art

Marché  
artistique

Bar - restauration - dégustations de tapas et vin bio

**COUR DES MAGASINS**

Départ visites  
du chantier  
SEW

**PORT DE MORLAIX**

◀ **VERS CENTRE-VILLE**

**VERS CARANTEC** ▶